

**Vous souhaitez devenir membre du DFKD
ou soutenir nos activités ?**

Remplissez le formulaire d'adhésion en ligne
ou abonnez-vous à notre « Newsletter »

www.dfkd.de

Suivez-nous aussi sur Facebook /
Folgt uns auch auf Facebook!



DFKD e. V.

Postfach 10 05 07

64205 Darmstadt

Tel.: 06151 6274970

E-Mail: info@dfkd.de

Vereinskonto: Sparkasse Darmstadt

IBAN: DE04508501500027014283

BIC: HELADEF1DAS

Logo: Elke Schauss/ West Communication

Druck: Typographics GmbH, Darmstadt

Impressum: DFKD e. V.

Redaktion: Katharina Neises

Datum: Januar 2019

OFAJ
DFJW



Wissenschaftsstadt
Darmstadt



Sparkasse
Darmstadt

DEUTSCH-FRANZÖSISCHER KREIS DARMSTADT e. V.

Association franco-allemande de Darmstadt



PROGRAMM

Januar – Juni 2019

FRANZÖSISCHE KULTUR IN DARMSTADT

Liebe Freunde,
unser Ziel ist es, die deutsch-französischen Beziehungen zu fördern und französische Kultur in verschiedenen Bereichen im Raum Darmstadt für alle erlebbar zu machen.

Zu den vielseitigen Veranstaltungen des Deutsch-Französischen Kreises e. V. (DFKD) zählen Vorträge, Literaturabende, Konzerte, Kunst und Theaterprojekte, Tagesfahrten zu Ausstellungen, Kulturreisen, die Begrüßung von Französischsprachigen und Interessierten. Einen weiteren Schwerpunkt bildet unsere Kindergruppen auf Französisch „Vive les Gamins“ für Kinder mit Französisch als Muttersprache, immer Mittwoch nachmittags (unterstützt durch das DFJW).

Der DFKD plant und organisiert die oben genannten Veranstaltungen unabhängig, hält jedoch engen Kontakt zu deutschen und französischen Kulturinstitutionen.

Ihr Vorstand des DFKD e. V.

Chers amis,

Nous vous proposons tout au long de l'année des activités à Darmstadt et dans ses environs.

L'objectif de notre association est la promotion de la langue et de la culture française, ainsi que le développement des relations franco-allemandes.

Les activités du DFKD sont très diverses : conférences, soirées littéraires, concerts, projets artistiques, visites d'expositions, voyages culturels et accueil de francophones à Darmstadt. Par ailleurs, nous offrons à vos enfants la possibilité de participer à nos groupes de jeux et d'activités en français chaque mercredi après-midi avec "Vive les Gamins" (soutenu par l'OFAJ).

Le DFKD conçoit et organise ses manifestations culturelles en toute indépendance. Des coopérations avec d'autres organismes culturels français ou internationaux peuvent aussi avoir lieu.

Votre comité directeur du DFKD

FÜR KINDER POUR LES ENFANTS



ANDERE AKTIVITÄTEN AUTRES ACTIVITÉS

VIVE LES GAMINS

Pour les **enfants francophones** nous proposons des activités en langue française un après-midi par semaine, hors vacances scolaires.

Où ? Erasmus-Kittler-Schule
Paul-Gerhardt-Platz, Darmstadt

Quand ? Le mercredi de 15h30 à 17h30

Renseignements : vivelesgamins@dfkd.de

Mini-club

de 0 à 3 ans avec un parent

Premiers contacts sociaux entre les enfants avec des jeux, comptines et chansons. Possibilité pour les parents de nouer des contacts dans un milieu francophone.

Jardin d'enfants

de 3 à 6 ans

Bricolages, activités ludiques et chansons qui permettent de développer et stimuler l'expression orale et d'enrichir le vocabulaire.

Abécédaire

de 6 à 10 ans

Pour les enfants scolarisés en école primaire allemande : une initiation à la lecture, écriture et au théâtre ainsi que des ateliers thématiques et ludiques.

Atelier théâtre

Jeunes de 10 à 14 ans

L'approche se présente sous forme d'exercices variés pour développer le langage et l'articulation (enseignant français de théâtre).

Café littéraire

Débat sur un livre français contemporain chaque dernier jeudi du mois à partir de 20h30 à la pizzeria *Antik Lokales* (Heidelberger Landstr. 258 - 260, Darmstadt)

Renseignements : Muriel Eufinger,
litterature@dfkd.de



Chorale VolubiLys

Chorale française le mercredi de 18h30 à 20h à la Waldorfschule d'Eberstadt.

Répertoire de chansons françaises et concerts.

Renseignements : Nathalie Brunner,
nbrunnermerz@gmx.de

ESOC Ciné-Club

Le Ciné-Club de l'ESOC présente chaque mois à l'Audimax, en coopération avec le *Studentischer Filmkreis TU Darmstadt e.V.*, un film en langue française (sous-titré en allemand).

Prix d'entrée : 2,50 €.

Détails : www.esoc-cineclub.de

Table Ronde

Discussion en français, animée par Sophie Delfs.

Inscription nécessaire : BlablaSophie@web.de

Dates des rencontres 2019 (les jeudis, à partir de 19h) : 31 janv, 14 mars, 16 mai, 12 sept, 14 nov.

Pour les lieux exacts merci de consulter notre site internet, notre page facebook ou de contacter Sophie Delfs directement.

JANVIER – JANUAR

15.01. Ma/Di

ESOC Ciné-Club

20:00

Le Brio / Die brillante Mademoiselle Neïla

Audimax, TU
Darmstadt

Drame, comédie, 2017

OV mit deutschen
Untertiteln

Neïla Salah a grandi à Créteil et rêve de devenir avocate. Inscrite à la grande université parisienne d'Assas, elle se confronte dès le premier jour à Pierre Mazard, professeur connu pour ses provocations et ses dérapages.

Preis/prix : 2,50 €



Pour se racheter une conduite, ce dernier accepte de préparer Neïla au prestigieux concours d'éloquence. À la fois cynique et exigeant, Pierre pourrait devenir le mentor dont elle a besoin...

Encore faut-il qu'ils parviennent tous les deux à dépasser leurs préjugés.

JANVIER – JANUAR

25.01. Ven/Fr

Soirée théâtrale

Einlass 19:30
Beginn 20:00

Theater in französischer Sprache:

Bessunger
Knabenschule
Ludwigshöhstr. 42
Darmstadt

« Un mâle, des maux »

Eintritt/ prix
d'entrée : 15 €
(ermäßigt/tarif
réduit : 12 €)

La compagnie amateur
Derdiedascalies
(www.derdiedascalies.de)
présente une comédie en
sept tableaux d'Emmanuel
Beaufils :

Petit buffet avant
et après la
représentation /
*Kleines
französisches
Buffet vor sowie
nach der
Vorstellung*

Où sont les hommes ?
Où en sont les hommes ?
Quel regard porter sur la
condition masculine ?

Cette pièce nous propose
une radiographie de l'âme
des hommes, une endoscopie



des angoisses
masculines,
une dissection des
sentiments
complexes où les
plongent les
réactions souvent
incompréhensibles
de l'autre sexe dans
un profond désarroi.
Le mâle est mis à
mal. Le mâle serait-
il malade ?

JANVIER – JANUAR

26.01. Sam/Sa

Einlass 20:00
Beginn 21:00

Bessunger
Knabenschule
Ludwigshöhstr. 42
Darmstadt

Preise / prix :
Mitglieder und
Studenten /
membres ou
étudiants : 6 €

Nichtmitglieder /
non-membres : 8 €

Soirée dansante pour l'amitié franco-allemande avec DJ Luc le Truc

Tanzabend anlässlich der deutsch-französischen Freundschaft



Mit Verve hangelt sich DJ Luc le Truc von Balkan à la française über Sixties, Swing und Nouvelle Chanson zu französischem Rock und Elektro.

Das Motto des deutsch-französischen DJs „Je danse donc je suis“ lautet nicht umsonst: *Wenn wir schon in Deutschland leben, möchten wir wenigstens tanzen wie Gott in Frankreich. Alors, on danse ?!*

Contact : culture@dfkd.de

JANVIER – JANUAR

31.01. Jeu/Do

19:00

Table Ronde

Discussion en français animée par Sophie Delfs.
Prière de s'inscrire !

Contact et inscription :
BlablaSophie@web.de

31.01. Jeu/Do

20:30

Pizzeria *Antik Lokales*
Heidelberger
Landstr.
258-260,
Darmstadt

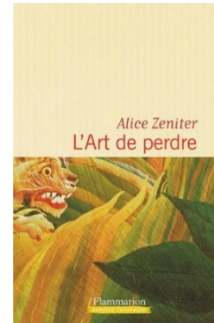


Alice Zeniter : *L'art de perdre*

(Goncourt des lycéens 2017,
Flammarion, 512 p.)

L'Algérie dont est originaire sa famille n'a longtemps été pour Naïma qu'une toile de fond sans grand intérêt. Pourtant, dans une société française traversée par les questions identitaires, tout semble vouloir la renvoyer à ses origines. Mais quel lien pourrait-elle avoir avec une histoire familiale qui jamais ne lui a été racontée ?

Contact : litterature@dfkd.de



FÉVRIER – FEBRUAR

05.02. Ma/Di

ESOC Ciné-Club

20:00

Le fils de Jean / Die kanadische Reise

Audimax, TU
Darmstadt

Drame, 2016

OV mit
deutschen
Untertiteln

À trente-trois ans, Mathieu ne sait pas qui est son père. Un matin, un appel téléphonique lui apprend que celui-ci était canadien et qu'il vient de mourir. Découvrant aussi qu'il a deux frères, Mathieu décide d'aller à l'enterrement pour les rencontrer.

Preis/prix :
2,50 €

Mais, à Montréal, personne n'a connaissance de son existence ni ne semble vouloir le connaître...



FÉVRIER – FEBRUAR

07.02. Jeu/Do

Autorenlesung /Lecture d'auteur

20:00

Forstmeister-
haus
Forstmeister-
str. 1, DA

David Gourio: *Gaffin, du wirst reden!*

Eintritt frei /
Entrée gratuite

David Gourio präsentiert seinen ersten Roman, einen satirischen Wirtschaftsthiller. Er nimmt uns mit in ein präzis gestaltetes Labyrinth, in dem die Figuren in Machtkämpfe, Intrigen, Verschwörungen und Affären verwickelt sind. Und in der Mitte: dieser Gaffin, der schweigt. Was verbirgt er?

David Gourio

Gaffin, du wirst reden!



Roman

www.gaffin.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**20%
Rabatt**

alpha
APOTHEKE

Rheinstraße 8 · 64283 Darmstadt
zwischen Schloss und Lulsenplatz
Inhaber: Apotheker Benno Leyerer

Diesen Freundschafts-Rabatt gewähren wir Ihnen auf einen Artikel gegen Vorlage dieser Anzeige. Ausgenommen verschreibungspflichtige Artikel, Sonderangebote und Rezeptuzahlungen.

FÉVRIER – FEBRUAR

18.02. Lun/Mo

Assemblée Générale

20:00

Jahreshauptversammlung der Mitglieder

Forstmeister-
haus,
Forstmeister-
str. 11
Darmstadt

L'invitation et l'ordre du jour
seront envoyés aux membres de
l'association séparément.

*Die Einladung mit Tagesordnung
wird separat an die Vereins-
mitglieder versandt.*

Kontakt für Rückfragen:
secretaire@dfkd.de



FÉVRIER – FEBRUAR

darmstadtimherzen.de

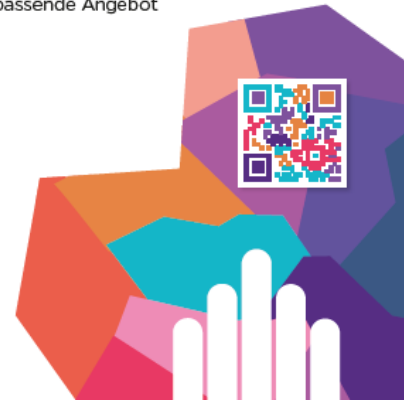
Ihr Portal zu den **TOP**-Produkten
der Darmstädter Stadtwirtschaft:

für jede Lebenssituation das passende Angebot

- ♥ Studierende
- ♥ Senioren
- ♥ Familien
- ♥ Berufstätige
- ♥ „Darmstadt auf Zeit“



Wissenschaftsstadt
Darmstadt



FÉVRIER – FEBRUAR

23.02. Sam/Sa

8:00 - 19:00

Trajet en bus à
Strasbourg,
départ à 8h du
parking
« Felsenkeller »
à Griesheim

Busfahrt nach
Straßburg,
Abfahrt 8 Uhr
von Griesheim,
Felsenkeller
Parkplatz

Preise / Prix :
Mitglieder /
membres : 17 €

Nichtmitglieder
Non-membres :
22 €

Salon des Vins des Vignerons Indépendants de Strasbourg

Weinmesse der unabhängigen Winzer



Les vignerons
vous raconteront
leur vin et leur
métier.
L'occasion d'une
belle promenade
à travers la

France viticole qui vous permettra
de déguster et d'acheter des vins de
toute la France.

*Begegnen Sie Winzern, die von ihrem
Wein und Beruf erzählen. Erleben Sie
eine schöne Exkursion durch
Frankreichs Weingebiete und nutzen
Sie die Gelegenheit, Weine aus ganz
Frankreich zu kosten und zu kaufen.*

**Anmeldung erforderlich /
Inscription obligatoire :**
laetitia.bagnoud@dfkd.de

Détails / weitere Informationen:
www.vigneron-independant.com



*Des vins
et des personnalités
authentiques*

FÉVRIER – FEBRUAR

28.02. Jeu/Do

20:30

Pizzeria *Antik*
Lokales
Heidelberger
Landstr.
258-260,
Darmstadt

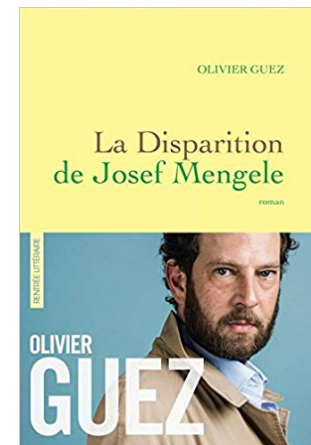


Olivier Guez : *La disparition de Joseph Mengele*

(Prix Renaudot 2017, Grasset, 240 p.)

Reconstitution minutieuse de la
fuite, après-guerre, d'une des
figures les plus épouvantables du
nazisme : ce Josef Mengele qu'on
surnomma « le médecin
d'Auschwitz », lui qui ne soigna
personne mais soumit des
déportés à des expériences d'une
cruauté que personne d'autre
que lui n'aurait pu concevoir.

Contact : litterature@dfkd.de



MARS – MÄRZ

05.03. Ma/Di

ESOC Ciné-Club

20:00

Audimax, TU
Darmstadt

OV mit
deutschen
Untertiteln

Preis/prix :
2,50 €

Aurore / Madame Aurora und der Duft von Frühling

Drame, comédie, 2018

Aurore est séparée, elle vient de perdre son emploi et apprend qu'elle va être grand-mère. La société la pousse doucement vers la sortie, mais quand Aurore retrouve par hasard son amour de jeunesse elle entre en résistance, refusant la casse à laquelle elle semble être destinée.



Et si c'était maintenant qu'une nouvelle vie pouvait commencer?

MARS – MÄRZ

09.03. Sam/Sa.

Atelier d'écriture « Les Polkas »

Deux séances:

- 1) 9:30 – 12:30
- 2) 14:00 – 17:00

5 € membres /
10 € non-membres

Lieu :
Forstmeisterhaus,
Forstmeisterstr. 11
Darmstadt

*Date et lieu
exacts seront
communiqués
ultérieurement
sur Facebook et
sur notre site :
www.dfkd.de*

Daniel Bersweiler, ancien professeur et passionné des mots et des phrases, propose une journée de découverte de l'écriture en langue française :

- ✓ petits jeux d'écriture,
- ✓ production de textes courts de fiction,
- ✓ présentation de travaux de groupes



Atelier pour adultes et jeunes à partir de 13 ans (12-15 pers.)

Inscription obligatoire :
culture@dfkd.de

MARS – MÄRZ

16.03. Sam/Sa Soirée culturelle africaine

18:00

Bessunger
Knabenschule
Ludwigshöhstr.
42, Darmstadt

Benefizveranstaltung für eine Krankenstation in Kamerun

Soirée culturelle africaine pour le
soutien d'un centre de santé au



Cameroun, lancé
par Sister Schola.
Bazar africain,
défilé de mode,
musiciens
africains,
spécialités
culinaires et bien
sûr présentation
du projet auquel
seront versées
toutes les recettes
de la soirée.

*Ein kultureller
Abend mit afrikanischem Bazar,
temperamentvollen Musikern,
einer Modenschau, afrika-
nischen Köstlichkeiten und
natürlich der Vorstellung des
Projektes von Sister Schola,
zugunsten dessen alle Einnahmen
des Abends fließen werden.*

Kontakt:
Scholastique
Hafner,
Tel: 0176 -
25328935

MARS – MÄRZ

14.03. Jeu/Do Table Ronde

19:00

Discussion en français animée par
Sophie Delfs.
Prière de s'inscrire !

Contact et inscription :
BlablaSophie@web.de

28.03. Jeu/Do

20:30

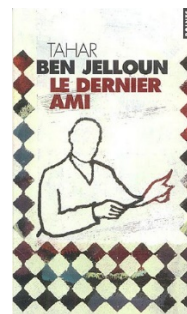
Pizzeria *Antik
Lokales*
Heidelberger
Landstr.
258-260,
Darmstadt



Tahar Ben Jelloun : *Le dernier ami*

(Le Seuil, 2004, 147 p.)

C'est à Tanger, ville
internationale, cosmopolite et
étrange, vers la fin des années
cinquante. Deux adolescents,
Mamed et Ali, se rencontrent au
lycée français, se fréquentent et
se lient d'amitié. Étalée sur une
trentaine d'années, leur relation
sera tissée de malentendus,
d'épreuves dures subies
ensemble, mais aussi de jalousie
muette et de trahison.



Contact : litterature@dfkd.de

APRIL - AVRIL

06.04. Sam/Sa

Harfenrezital

18:00

Récital de harpe :

Ort:

Haus der
Deutsch-
Balten,
Herdweg 79,
Darmstadt

Anne-Sophie Bertrand



Eintritt: frei,
Spende
erbeten

Die in Paris geborene Franko-
Amerikanerin Anne-Sophie
Bertrand ist Solo-Harfenistin beim
hr-Sinfonieorchester und
Dozentin an der Akademie für
Tonkunst in Darmstadt.



*Harpiste concertiste aux
multiples facettes, la
franco-américaine Anne-
Sophie Bertrand
originaire de Paris est
soliste à l'orchestre du
Hessischer Rundfunk à
Francfort et professeur à
l'Académie für Tonkunst
de Darmstadt.*

APRIL - AVRIL

**KUNST
STÜCK**

sponsored by Merck

Wir mögen's vielfältig! Darum freuen wir uns, dass wir so viele tolle Projekte in der Region unterstützen dürfen: in den Bereichen Sport, Nachbarschaft, Schulbildung – und Kultur.

MERCK.de

MERCK

MAI

02.05. Ma/Di

20:30

Pizzeria *Antik Lokales*
Heidelberger
Landstr.
258-260,
Darmstadt



Robert Merle : *Derrière la vitre*

(Gallimard, 1974, 544 p.)

Nanterre vu par Robert Merle. Son roman retrace, heure par heure, la journée qui allait devenir historique du 22 mars 1968, où quelques «enragés» occupèrent, dans la tour de l'Université, la salle du conseil des professeurs. Personnages réels (le doyen Grappin, Daniel Cohn-Bendit) et créatures romanesques se mêlent pour donner une image complète de la jeunesse, des professeurs et de tous ceux dont les problèmes individuels allaient déboucher sur une contestation générale.



Contact : litterature@dfkd.de

MAI

09.05. Jeu/Do

19:00

Fête de l'Europe

Europa Tag

A l'occasion de la journée de l'Europe, nous proposons à nos membres une soirée conviviale autour d'un repas. Robert Schuman a présenté le 9 mai 1950 sa proposition relative à une organisation de l'Europe : la "Déclaration Schuman" est considérée comme l'acte de naissance de l'Union européenne.



Anlässlich des Europatags (9. Mai, Datum der Unterzeichnung der Schuman-Erklärung 1950) bieten wir unseren Mitgliedern einen gemütlichen Abend in einem Darmstädter Lokal an.

**Inscription obligatoire /
Anmeldung erforderlich:**
culture@dfkd.de

MAI

16.05. Jeu/Do

19:00

Table Ronde



Discussion en français animée
par Sophie Delfs.
Prière de s'inscrire !

Contact et inscription :
BlablaSophie@web.de

MAI

FEINKOSTERIE
ENTDECKEN & GENIESSEN

Exklusive Feinkostprodukte · Affinierter Käse
Weine & Champagner · Selektionen & Plateaux
Präsente & Accessoires · Tasting Events

Moltkestr. 1 64295 Darmstadt Tel: 06151 30 74 796
mail@feinkosterie.de www.feinkosterie.de

Mi - Fr: 9:00 - 12:30 + 15:00 - 19:00 Sa: 9:00 - 14:00

Des Mots pour des Maux
Sophie Delfs
Heilpraktikerin für Psychotherapie
(HrPG)

Psychologie Systémique
& Coaching

Thérapie en français (langue maternelle)

Heinrich-Hertz-Str. 6, 64295 Darmstadt
06151/1592211 - praxis.delfs@web.de
www.praxis-delfs.eu

MAI

18.05. Sam /Sa.

8:00 – 21:00

Abfahrt 8 Uhr,
Parkplatz
Nordbad
Darmstadt

*Départ à 8h
du parking
du Nordbad*

Excursion en Sarre et en Lorraine

Tagesausflug an die Saar und nach Lothringen

Visite de la mine de charbon Wendel en Lorraine par un ancien mineur, déjeuner sur place dans un cadre exceptionnel et visite de la ville de Saarlouis.

Retour à partir de Saarlouis vers 18h30, arrivée à Darmstadt vers 21h.

Le prix comprend le voyage en bus, les entrées des musées, visites et le repas de midi (une boisson et le café compris).



Besichtigung der Kohlengrube Wendel in Lothringen durch einen ehemaligen Bergmann, Mittagessen vor Ort in einmaligem Rahmen sowie Führung durch die Stadt Saarlouis.

MAI

Rückfahrt ab Saarlouis gegen 18:30 Uhr, Ankunft in Darmstadt gegen 21 Uhr.

Der Preis beinhaltet Reisebus, Eintritt in die Museen, Führungen und Mittagessen (ein Wasser od. Wein sowie Kaffee inklusive).



Preise/ Prix :

Einzel / individuel :

Mitglieder/ Membres : 55 €

Nichtmitglieder/ Non-membres :
70 €

Familien / familles :

Mitglieder / Membres : 130 €

Nichtmitglieder / Non-membres :
160 €

**Inscriptions jusqu'au 18 avril /
Anmeldung bis zum 18. April:**

info@dfkd.de

MAI

23.05. Jeu/Do

20:30

Pizzeria Antik
Lokales
Heidelberger
Landstr.
258-260,
Darmstadt

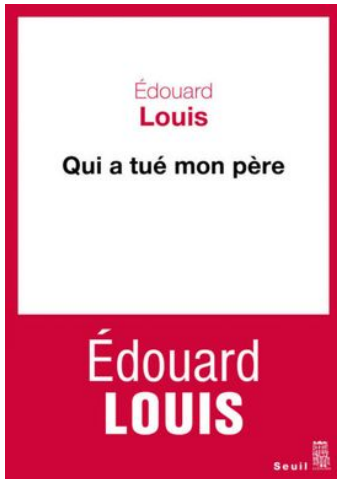


Edouard Louis : *Qui a tué mon père ?*

(Le Seuil, 2018, 96 p.)

Dans des pages très tendres, l'écrivain raconte cet amour contrarié, miné par la honte, la pauvreté et une vision pervertie de la masculinité.

Contact : litterature@dfkd.de



MAI



Écoutez l'émission francophone „Aller-Retour“ de la région Rhein-Main, chaque deuxième samedi du mois

de 19 à 21h sur les ondes de Radio Darmstadt (103,4 MHz).

Informations & contact : Anne-Marie Andrieux
Email : ar@radiodarmstadt.de
www.radiodarmstadt.de

MAI

26.05. Dim /So.

Europawahl

Élections européennes

Europa-Bürger, geht wählen!
Citoyens européens, *allez voter !*

www.cettefoisjevote.eu

www.diesmalwaehleich.eu



Détails & informations :

www.europarl.europa.eu

PULSE of EUROPE



Zeichen setzen
für die Zukunft Europas /
*Mobilisons-nous
pour l'avenir de l'Europe:*

Let's be the Pulse of Europe!

#OurEuropeNow

<https://pulseofeurope.eu>

MAI

26.05. Dim /So.

Buffet Bleu

Darmstadt
Karolinenplatz

Mangez et votez européen!



Mitten auf dem Marktplatz macht
Pulse of Europe am Tag der
Europawahl mit einem vielfältigen
Speisenangebot die kulinarische
europäische Vielfalt



unmittelbar
und positiv
erlebbar.

*Le jour des
élections
européennes,
Pulse of Europe
vous invite à*

*venir déguster une variété de
spécialités culinaires européennes
au cœur de Darmstadt.*

Schirmherrschaft: Ober-
bürgermeister Jochen Partsch

Détails : www.buffer-bleu.eu

JUNI - JUIN

15.06. Sam/Sa

Fête de la Musique

ab 17:30



**Neuer Austragungsort!!!
Nouvel emplacement !!!**

Karolinenplatz
Darmstadt

(zwischen
Staatsarchiv
und Landes-
museum)



Venez écouter de la musique française, faire la fête, profiter d'une ambiance amicale et conviviale, déguster des crêpes ou du fromage français, le tout accompagné d'un bon verre de vin ou de cidre !



Feiern Sie mit uns und genießen Sie den Sommeranfang in französischem Ambiente bei guter Musik, leckeren Spezialitäten und einem Glas Wein oder Cidre!

Entritt frei / Entrée gratuite

JUNI - JUIN

27.06. Jeu/Do

20:30

Pizzeria Antik
Lokales
Heidelberger
Landstr.
258-260,
Darmstadt

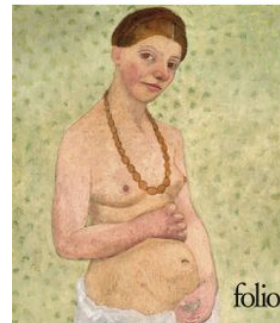


Marie Darrieussecq : *Être ici est une splendeur*

Marie Darrieussecq reprend tous les éléments qui marquent la courte vie de Paula Modersohn-Becker. Mais elle les éclaire d'un jour à la fois féminin et littéraire. Elle montre, avec vivacité et empathie, la lutte de cette

Marie Darrieussecq

*Être ici
est une splendeur*
Vie de Paula M. Becker



femme parmi les hommes et les artistes de son temps, ses amitiés (notamment avec Rainer Maria Rilke), son désir d'expression et d'indépendance sur lesquels elle insiste particulièrement.

Contact : litterature@dfkd.de

BUCHVORSTELLUNG / UN LIVRE À DÉCOUVRIR



Die Französin Monique Klose aus Darmstadt hat ihre schwere psychische Krankheit überlebt, dank eines deutschen Arztes. Es ist ein außergewöhnliches Abenteuer, das sich zwischen Frankreich und Deutschland abspielt.

In Deutsch geschrieben und mit vielen selbstgezeichneten Bildern.

Justus-von-Liebig-Verlag (2012)

ANSPRECHPARTNER / VORSTAND CONTACT / COMITÉ DIRECTEUR

1. Vorsitzender / *Président* :

Klaus Liepach

president@dfkd.de

2. Vorsitzender / *Vice-président* :

Bernhard von Weyhe

vicepresident@dfkd.de

Schriftführerin / *Secrétaire* :

Françoise Martin

secetaire@dfkd.de

Schatzmeisterin / *Trésorière* :

Ghislaine Garnier-Böttcher

tresorier@dfkd.de

Verantwortliche für /

***Responsable de Vive les Gamins* :**

Christine Roth

vivelesgamins@dfkd.de

Kulturbeauftragte / *Attachées culturelles* :

Charlotte de Gezelle et Hiba Ben Brahim

culture@dfkd.de

Sponsoring: Nikola Geißler

sponsoring@dfkd.de

Städtepartnerschaft / *Jumelage* :

Monica Denz

jumelages@dfkd.de

Kommunikation/*Communication* :

Katharina Neises

communication@dfkd.de

VERSTÄRKUNG GESUCHT / LE DFKD RECRUTE

Wir suchen zur Verstärkung unseres ehrenamtlichen Teams eine(n) **Ehrenamtliche(n)** zur **IT-Unterstützung**.

Aufgaben:

Unterstützung beim Betrieb und Ausbau der IT-Infrastruktur des Vereins

- Internetauftritt des Vereins
 - Inhalte aktualisieren
 - Webauftritt weiterentwickeln
- Emailserver verwalten
- Facebook-Auftritt gestalten
- Mitgliederliste verwalten
- Weiterentwicklung der digitalen Kommunikation im Verein

Wir bieten:

- Spaß und lockere Atmosphäre
- Mitarbeit in einem erfahrenen und engagierten deutsch-französischen Team
- Kontakte zu Künstlern, Autoren, Musikern
- Unterstützung bei der Lösung der Aufgaben
- Erfahrung beim Umgang und Gestalten von Webseiten, IT und Kommunikationslösungen sammeln. Auf Wunsch stellen wir später gerne auch ein Zeugnis aus.

Gesuchtes Profil:

- Spaß und Kenntnisse beim Umgang mit Computer und Internet. Ideal: Kenntnisse in Wordpress, aber nicht unbedingt erforderlich
- Interesse an Arbeit im dt.-frz. Umfeld
- Französische Sprachkenntnisse von Vorteil, aber nicht erforderlich

Die Aufgaben können auch gerne im Team zu zweit wahrgenommen werden.

VERSTÄRKUNG GESUCHT / LE DFKD RECRUTE

Le DFKD recherche régulièrement des animatrices pour « Vive les Gamins ».

Description de poste :

Animation en langue française et enseignement ludique de vocabulaire et d'expressions françaises basées sur l'expérience, les repères dans l'espace et l'observation de l'environnement.

L'objectif est que les enfants comprennent le français pratiqué en famille et puissent le parler.

Pour vous aider, vous :

- . chantez des comptines traditionnelles
- . lisez des histoires ou racontez des contes
- . réalisez des activités manuelles avec les enfants (matériel mis à disposition)
- . interrogez les enfants sur leur quotidien et les amenez à raconter des situations, décrire des personnes et des objets qui leur sont chers
- . introduisez des jeux qui permettent d'activer l'expression orale et la compréhension des consignes en français .

L'année est rythmée par différents événements tels que la galette des rois, la Chandeleur, le carnaval, Pâques, la fête des pères et des mères, la fête de la musique, notre fête d'été, Halloween et Noël et vous pouvez aussi organiser des visites (Vivarium, visite à la ferme, Bioversum, etc.)

Nos cours ont lieu tous les mercredis (hors congés scolaires allemands) de 15h30 à 17h30 à la Erasmus Kittler Schule (anciennement la Lessingsschule), Paul-Gerhardt-Platz 5 à Darmstadt.

Contact : Christine Roth, tél : 06151 / 318459
email : vivelesgamins@dfkd.de

DFKD-NEWSLETTER UND MITGLIEDSCHAFT

Newsletter

Um per Email Informationen über anstehende Aktivitäten des DFKD und sonstige Veranstaltungen mit dt.-frz. Kontext in der Region zu erhalten, füllen Sie bitte unser Online-Formular auf unserer Webseite (Rubrik „Newsletter“) aus:

www.dfkd.de/index.php/newsletter

DFKD-Mitgliedschaft

Unterstützen Sie uns, indem Sie Mitglied bei dem DFKD werden und erleben Sie die Vorteile einer Mitgliedschaft: Sie werden regelmäßig über unsere Veranstaltungen informiert, erhalten Preisvergünstigungen und tragen zur deutsch-französischen Kultur in Darmstadt bei!

Jahresbeitrag:

Erwachsener:	1 Erwachsener + 1 Kind	35 €
Familie:	2 Erwachsene + x Kinder	55 €
Student:	(mit Studentenausweis)	15 €

Online-Anmeldung:

www.dfkd.de/index.php/mitgliedschaft

BULLETIN D'INFORMATION ET ADHÉSION AU DFKD

Bulletin d'information

Pour recevoir des informations par mail sur les activités à venir du DFKD et d'autres événements avec contexte franco-allemand dans la région, veuillez remplir le formulaire sur notre site web sous la rubrique « Bulletin d'information » :

<https://darmstadt.dfkd.de/fr/index.php/newsletter-2>

Adhésion à l'Association franco-allemande de Darmstadt (DFKD)

Aidez-nous à promouvoir la culture française à Darmstadt et devenez membre de notre association! Vous recevrez régulièrement des informations sur nos activités et bénéficierez de prix réduits lors de nos manifestations.

Cotisation annuelle :

Adulte :	1 adulte + 1 enfant	35 €
Famille :	2 adultes + x enfants	55 €
Etudiant :	(avec carte d'étudiant)	15 €

Inscription en ligne :

<https://darmstadt.dfkd.de/fr/index.php/affiliation>